

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Buix III			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		Nr.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 1			Buix III			2L																										
CLUB 2			Courroux Wolfies II			2L																										
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix			Date / Datum Date / Data			26.05.2024																							
Start / Beginn Début / Inizio			10:30			End / Ende Fin / Fine			12:45			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DA25																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																										
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																										
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori			78																							
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			219751			Surname / Name Nom / Cognome			VOISARD Rachèle			Signature / Firma Unterschrift																				
Time Keeper Chronomètreur						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			COMMENT Pascal			Signature			207586			TOTAL						7					
Official scorer Marqueur			217591			HOULMANN Didier																										
Referee 1 Arbitre 1			211205			GAGNEBIN Nathan																										
Referee 2 Arbitre 2			215316			CHAPUIS Thomas																										
Tech. Director Directeur tech.																																
RESULT																																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO															FINAL																	
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			4			7			19																				
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			7			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies II																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			8			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori			0			0																										
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			Rapports																													
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			FERRARI Loïc			Signature			204252			TOTAL						19											
TIME OUT															TOTAL						34 min											